

Профіль освітньої програми
Назва освітньої програми: Німецька мова і література. Переклад
Освітній ступінь: бакалавр
Галузь знань: 03 Гуманітарні науки
Спеціальність: 035 «Філологія»
Спеціалізація: 035.043 «Філологія. Германські мови і літератури (переклад включно)»

Загальна інформація	
<i>Повна назва вищого навчального закладу</i>	Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет»
<i>Ступінь вищої освіти та назва кваліфікації мовою оригіналу</i>	Ступінь вищої освіти: бакалавр Освітня кваліфікація: бакалавр філології. Професійна кваліфікація: перекладач з німецької мови
<i>Офіційна назва освітньої програми</i>	Німецька мова і література. Переклад
<i>Тип диплому та обсяг освітньої програми</i>	Диплом бакалавра, одиничний, 240 кредитів ЄКТС. Термін навчання 3 роки і 10 місяців.
<i>Наявність акредитації</i>	Освітня програма впровадження у 2016 році Акредитаційна комісія України Термін дії сертифікату до 01.07.2023 р. Сертифікат про акредитацію Серія НД № 0791749
<i>Цикл/рівень</i>	Національна рамка кваліфікацій України – 6 рівень, EQF – перший цикл, НРК – 6 рівень
<i>Передумови</i>	Наявність повної загальної середньої освіти. Умови вступу визначаються «Правилами прийому до Ужгородського національного університету»
<i>Мови викладання</i>	Українська, німецька, англійська, французька
<i>Термін дії освітньої програми</i>	Відповідно до терміну дії сертифікату про акредитацію
<i>Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми</i>	http:// www.uzhnu.edu.ua/uk/infocentre/15068
А	Мета освітньої програми
	Надати освіту в галузі філології та перекладу із широким доступом до працевлаштування, підготувати студентів із особливим інтересом до певних областей філології для подальшого навчання, зокрема у галузі філології та перекладознавства; успішне завершення програми передбачає здобуття фундаментальних та професійно-орієнтованих знань і вмінь, здатність вирішувати професійні завдання у галузі філології та перекладу.
В	Характеристика освітньої програми
<i>Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))</i>	03 Гуманітарні науки. 035.04 Філологія. Германські мови і літератури (переклад включно). Цикл дисциплін загальної підготовки – 40 кредитів ЄКТС, 1200 год., в тому числі дисципліни вільного вибору студента – 6 кредитів ЄКТС, 180 год.); Цикл дисциплін професійної підготовки – 200 кредитів ЄКТС, 6000 год., в тому числі

		дисципліни вільного вибору студента – 60 кредитів ЄКТС, 1800 год.)
	<i>Орієнтація освітньої програми</i>	У рамках програми студенти знайомляться з сучасними уявленнями про систему мови, дидактичну систему, фонетичну, лексичну, морфологічну й стилістичну системи німецької мови, її історичний розвиток, проблеми навчання німецької мови школярів загальноосвітніх навчальних закладів, основи та труднощі перекладу, опановують соціально-особистісні, загальнонаукові, інструментальні, спеціалізовано-професійні (фахові теоретичного і практичного спрямувань) і загально-професійні (базові уявлення та здатності) компетентності; здобувають базові знання про теоретико-методологічні засади й ключові результати досліджень з проблем функціонування німецької мови, навчальні дисципліни з циклу професійної та практичної підготовки за вибором ВНЗ і студента.
	<i>Основний фокус освітньої програми та спеціалізації</i>	Загальна освіта в галузі філології та перекладу.
	<i>Особливості програми</i>	Бакалавр готується до перекладацької діяльності на основі сучасних наукових досягнень філологічної теорії та практики.
С	Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
	<i>Придатність до працевлаштування</i>	Випускники програми одержують професійну підготовку для викладацької, навчально-виховної, науково-методичної й організаційно-керівницької діяльності в системі освіти України відповідно до отриманої спеціальності, зокрема для викладання німецької, англійської та французької мов і світової літератури в загальноосвітніх навчальних закладах (школах, ліцеях, гімназіях, тощо) та позашкільних закладах (дитячі центри мистецтва та культури), здійснення навчально-виховної діяльності на основі сучасних наукових досягнень філологічної теорії та практики.
	<i>Подальше навчання</i>	Продовження навчання на другому (магістерському) рівні за магістерськими програмами в галузі філології та перекладу, міждисциплінарні програми, близькі до філології та перекладознавства.
D	Викладання та оцінювання	
	Викладання та навчання	Студентсько-центроване навчання, лекції, семінари, практичні заняття в малих групах, самостійна робота на основі підручників та конспектів, консультації з викладачами, підготовка бакалаврської роботи (за рекомендацією керівника освітньої програми).

	Система оцінювання	Накопичувальна бально-рейтингова система, що передбачає оцінювання студентів за всі види аудиторної та позааудиторної навчальної діяльності, спрямовані на опанування навчального навантаження з освітньої програми; поточний контроль, поетапний, модульний, підсумковий контроль, кваліфікаційні экзамени; письмові, усні экзамени, тестування, есе, презентації, залік з педагогічної практики, курсова робота; випусковий экзамен; захист бакалаврської роботи.
Е	Програмні компетентності	
	<i>Загальні компетентності (ЗК)</i>	<p>ЗК-1. Критичність та самокритичність. Думати науковими термінами, формулювати завдання, збирати мовні та літературознавчі дані, аналізувати їх та пропонувати рішення.</p> <p>ЗК-2. Комунікація усна та письмова рідною та іноземною мовами. Правильно розмовляти та писати згідно з різними комунікативними стилями, зокрема неофіційного, офіційного та наукового.</p> <p>ЗК-3. Працювати самостійно, виявляти ініціативу та керувати часом. Здатність організувати комплексні завдання протягом певного періоду часу та представляти результат вчасно.</p> <p>ЗК-4. Працювати з іншими. У мультидисциплінарному та мультинаціональному середовищі.</p>
	<i>Фахові компетентності спеціальності (ФК)</i>	<p>ФК-1. Базові загальні знання:</p> <p>ФК-1.1. Розуміння структури філологічної науки та її теоретичних основ;</p> <p>ФК-1.2. Володіти базовими знаннями про мову як особливу знакову систему, її природу й функції, про генетичну й структурну типологію мов світу; фонетичний, граматичний та лексичний рівні мови, а також їхній прагматичний (функціональний) потенціал;</p> <p>ФК-1.3. Володіти базовими знаннями про загальні властивості літератури як мистецтва слова, літературні стилі та напрями, наукові методи та школи літературознавства;</p> <p>ФК-1.4. Буди здатним вільно використовувати іноземну мову в усній та писемній формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному та нейтральному) для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя;</p> <p>ФК-1.5. Володіти професійними знаннями з обраної філологічної спеціалізації: мовознавства, перекладознавства,</p>

		<p>літературознавства та історії зарубіжного писемства;</p> <p>ФК-1.6. Здатність створювати усні й письмові тексти різних жанрів і стилів державною та іноземною мовою (німецькою);</p> <p>ФК-1.7. Здатність здійснювати переклад, лінгвістичний та літературознавчий аналіз текстів різних стилів та жанрів;</p> <p>ФК-1.8. Здатність вести ділову комунікацію німецькою мовою.</p> <p>ФК-2. Застосування знань на практиці</p> <p>ФК-2.1. Вільно використовувати основний лексичний фонд основної та другої іноземних мов;</p> <p>ФК-2.2. Використовувати широкий спектр граматичних конструкцій, розпізнаючи тонкі граматичні прийоми та значення, передані як імпліцитно, так і експліцитно;</p> <p>ФК-2.3. Мати практичні навички досліджень лексики, особливостей словотвору німецької мови;</p> <p>ФК-2.4. Мати практичні навички стилістичного аналізу; знати засоби лексичної, синтаксичної, морфологічної та фонетичної стилістики, основні поняття макростилістики та їх роль у передачі ідейного змісту твору;</p> <p>ФК-2.5. Мати системні знання про історію та розвиток німецької мови та літератури; географічне положення, історію, культуру, політичний устрій країн, мова яких вивчається, особливості національного характеру та спосіб життя;</p> <p>ФК-2.6. Знати традиційні та новітні методи, форми й засоби навчання німецької мови, історії зарубіжної літератури;</p> <p>ФК-2.7. Знати понятійний апарат та основні прикладні напрями сучасного перекладознавства;</p> <p>ФК-2.8. Мати системні знання в галузі загальної теорії фонетики;</p> <p>ФК-2.9. Знати наукове підґрунтя та теоретичні основи вивчення граматичної системи мови.</p> <p>ФК-3. Здатність знаходити та використовувати інформацію з різних джерел (електронних, письмових й усних).</p> <p>ФК-4. Здатність використовувати відповідну термінологію та способи вираження в усній та письмовій формах іноземною мовою.</p>
F Програмні результати навчання		
ПРН-1	знати про систему мови та її розвиток; мати базові уявлення про дидактичну систему та основи ділового спілкування; проявити здатність до письмової й усної комунікації рідною та іноземною мовами;	

ПРН-2	навички управління інформацією;
ПРН-3	дослідницькі навички;
ПРН-4	навички роботи в команді і здатність учитися;
ПРН-5	базові уявлення про основи філософії, психології, педагогіки, що сприяють розвитку загальної культури й соціалізації особистості, схильності до етичних цінностей;
ПРН-6	базові знання в галузі інформатики й сучасних інформаційних технологій;
ПРН-7	базові знання фундаментальних наук в обсязі, необхідному для освоєння загальнопрофесійних дисциплін;
ПРН-8	базові знання в галузі, необхідні для освоєння загальнопрофесійних дисциплін;
ПРН-9	розуміння та сприйняття етичних норм поведінки відносно інших людей і відносно природи (принципи біоетики);
ПРН-10	професійно профільовані знання в галузі лексикології, теоретичної фонетики і граматики та стилістики іноземної мови;
ПРН-11	професійно профільовані знання в галузі історії германських мов та лінгвокраїнознавства;
ПРН-12	професійно профільовані знання в галузі філології та перекладу.
Г	Ресурсне забезпечення реалізації програми
Кадрове забезпечення	Склад проектної групи освітньої програми, професорсько-викладацький склад, що задіяний до викладання навчальних дисциплін за спеціальністю відповідають Ліцензійним умовам провадження освітньої діяльності на першому (бакалаврському) рівні вищої освіти.
Матеріально-технічне забезпечення	Забезпеченість навчальними приміщеннями, комп'ютерними робочими місцями, мультимедійним обладнанням відповідає потребам. Наявна вся необхідна соціально-побутова інфраструктура, кількість місць в гуртожитках відповідає вимогам. Для проведення практичних робіт, інформаційного пошуку та обробки результатів наявні спеціалізовані комп'ютерні класи факультету з необхідним програмним забезпеченням.
Інформаційне та навчально-методичне забезпечення	- офіційний веб-сайт http://www.uzhnu.edu.ua містить інформацію про освітні програми, навчальну, наукову і виховну діяльність, структурні підрозділи, правила прийому, контакти; - наукова бібліотека, читальні зали; - навчальні і робочі плани; - графіки навчального процесу - навчально-методичні комплекси дисциплін; - дидактичні матеріали для самостійної та індивідуальної роботи студентів з дисциплін, програми практик; - методичні вказівки щодо виконання курсових робіт (проектів), дипломних робіт (проектів);
Н	Академічна мобільність
Національна кредитна мобільність	Підвищення кваліфікації (стажування) науково-педагогічних працівників у вітчизняних закладах вищої освіти на основі двосторонніх договорів між Ужгородським національним

	університетом та університетами України
Міжнародна кредитна мобільність	Угода щодо семестрового академічного обміну між Поморською Академією у м. Слупськ (Польща) та ДВНЗ «Ужгородський національний університет»; семестрове навчання в університеті Кобленц-Ландау (Німеччина)
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	Можливе навчання іноземних громадян. Навчання іноземних студентів проводиться на загальних умовах або за індивідуальним графіком.